



**JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA
PEJABAT PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
TANJUNG PELEPAS, 81560 GELANG PATAH
JOHOR DARUL TAKZIM**

Telefon : 07- 507 2313 Emel : pjlwst@marine.gov.my
Faks : 07- 507 3679 Laman Web : http://www.marine.gov.my



MS ISO 9002
Approval Cert. No : 403591 F

PEKELILING PELABUHAN NO. 07/2006
PORT CIRCULAR NO. 07/2006

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA : SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK & AGEN
PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN AMNYA.
TO : ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS
AND THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 03 MEI 2006 / 03 MAY 2006

**LATIHAN MENEMBAK MISIL OLEH
REJIMEN ARTILERI DIRAJA MALAYSIA
DI MUKIM KAMBAU, KOTA TINGGI,
JOHOR.**

**MISSILE FIRING EXERCISE BY THE
ROYAL MALAYSIAN ARTILLERY
REGIMENT AT MUKIM KAMBAU, KOTA
TINGGI, JOHOR.**

Ini adalah untuk memaklumkan bahwa Rejimen Artileri DiRaja Malaysia akan menjalankan latihan menembak misil bumi ke udara di Tanjung Logok, Mukim Kambau, Kota Tinggi, Johor pada tarikh dan masa seperti berikut:

This is to notify that the Royal Malaysian Artillery Regiment will be conducting a surface to air missile firing exercise at Tanjung Logok, Mukim Kambau, Kota Tinggi, Johor at the dates and times mentioned below:

Tarikh: 15 Mei 2006 hingga 18 Mei 2006

Dates: 15 May 2006 till 18 May 2006

Masa: Jam 0800 hingga jam 1800 setiap hari.

Times: 0800 hours till 1800 hours daily.

Selaras dengan latihan tersebut, satu **ZON BAHAYA** telah diwujudkan disepanjang persisiran pantai dan kawasan laut yang dibendung oleh koordinat-koordinat seperti berikut:

*To coincide with the exercise, a **DANGER ZONE** has been established along the coast and the sea area which are bounded by the following coordinates:*

WGS 84

	Latitud Utara	Longitud Timur
A	01° 57.00'	104° 07.20'
B	01° 55.03'	104° 10.90'
C	01° 59.92'	104° 13.05'
D	02° 05.90'	104° 10.35'
E	02° 07.52'	104° 04.42'
F	02° 07.52'	104° 01.00'

WGS 84

	Latitude North	Longitude East
A	01° 57.00'	104° 07.20'
B	01° 55.03'	104° 10.90'
C	01° 59.92'	104° 13.05'
D	02° 05.90'	104° 10.35'
E	02° 07.52'	104° 04.42'
F	02° 07.52'	104° 01.00'

PEKELILING PELABUHAN NO. 07/2006

PERHATIAN

Semua vesel-vesel dan pelaut adalah dengan ini diberi amaran bahwa **kemasukkan kedalam Zon Bahaya adalah dilarang** pada tarikh dan waktu yang dinyatakan diatas.

Pelaut yang belayar berhampiran Zon Bahaya tersebut adalah dinasihatkan untuk menjauhi kawasan berkenaan semasa latihan dijalankan.

Carta Terlibat : MAL 625, BA 769

Sekian, terima kasih.

“BERKHIDMAT UNTUK NEGARA”

Saya yang menurut perintah,

(HAZMAN BIN HUSSEIN)

Pengarah Laut / *Director of Marine*

Wilayah Selatan / *Southern Region*

PORT CIRCULAR NO. 07/2006

CAUTION

All vessels and mariners are hereby warned that entry into the Danger Zone is prohibited on the dates and at the times mentioned above.

Mariners navigating in the vicinity of the Danger Zone are advised to keep well clear of the said area while the exercise is being conducted.

Charts affected : MAL 625, BA 769

Thank you.